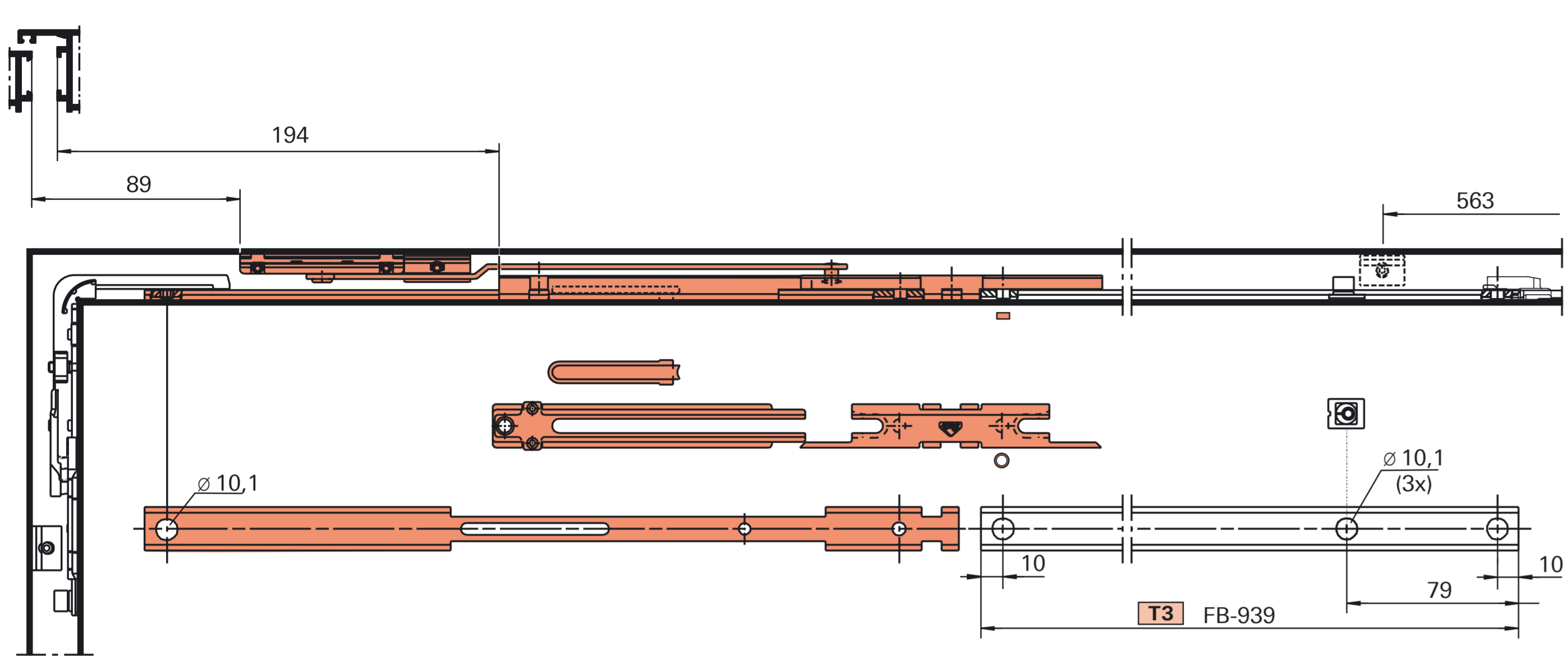
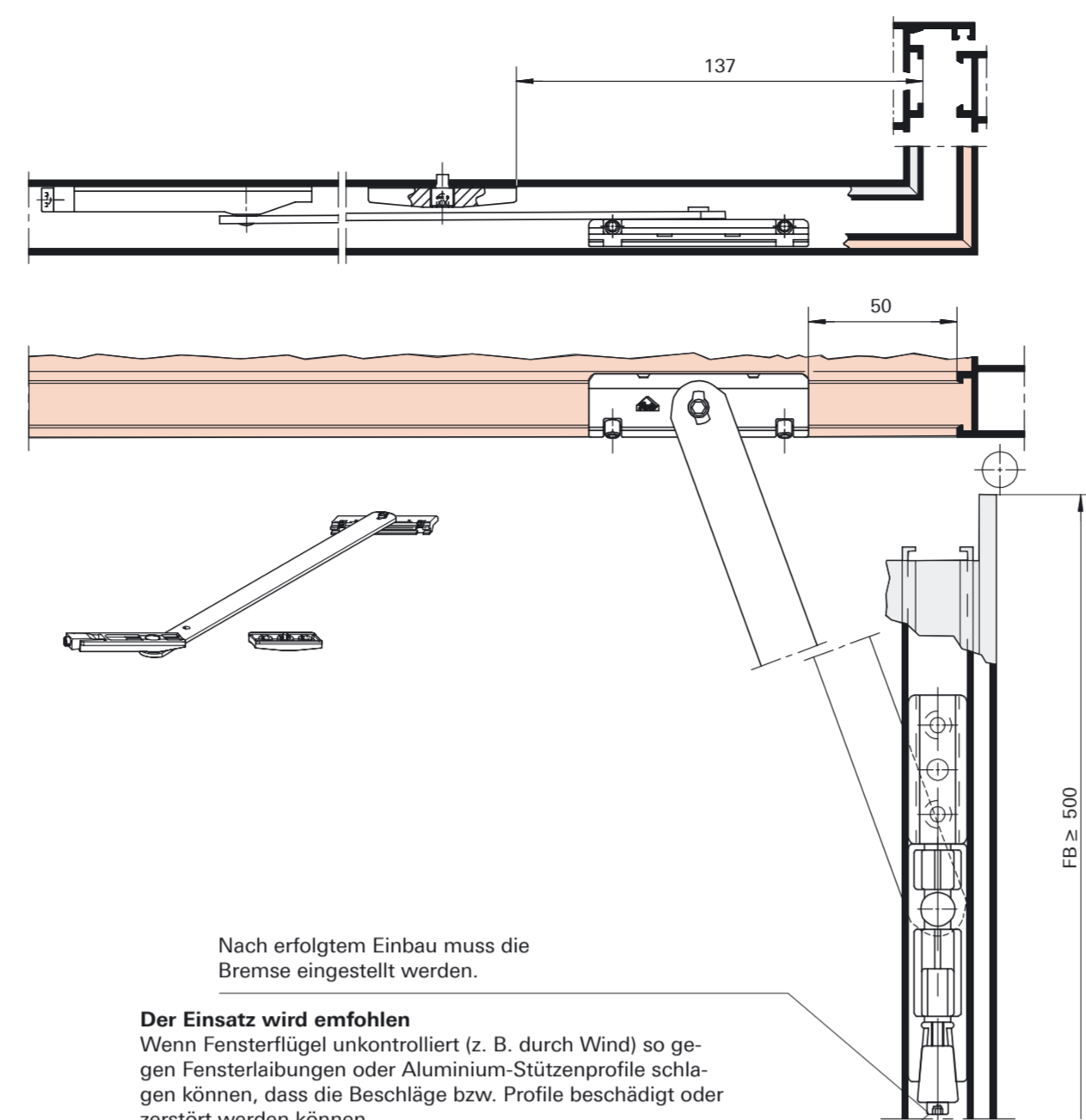


Zweitschere
Additional stay



Drehbegrenzer
Turn restrictor



Nach erfolgtem Einbau muss die Bremse eingestellt werden.

Der Einsatz wird empfohlen
Wenn Fensterflügel unkontrolliert (z. B. durch Wind) so gegen Fensterlaibungen oder Aluminium-Stützenprofile schlagen können, dass die Beschläge bzw. Profile beschädigt oder zerstört werden können.

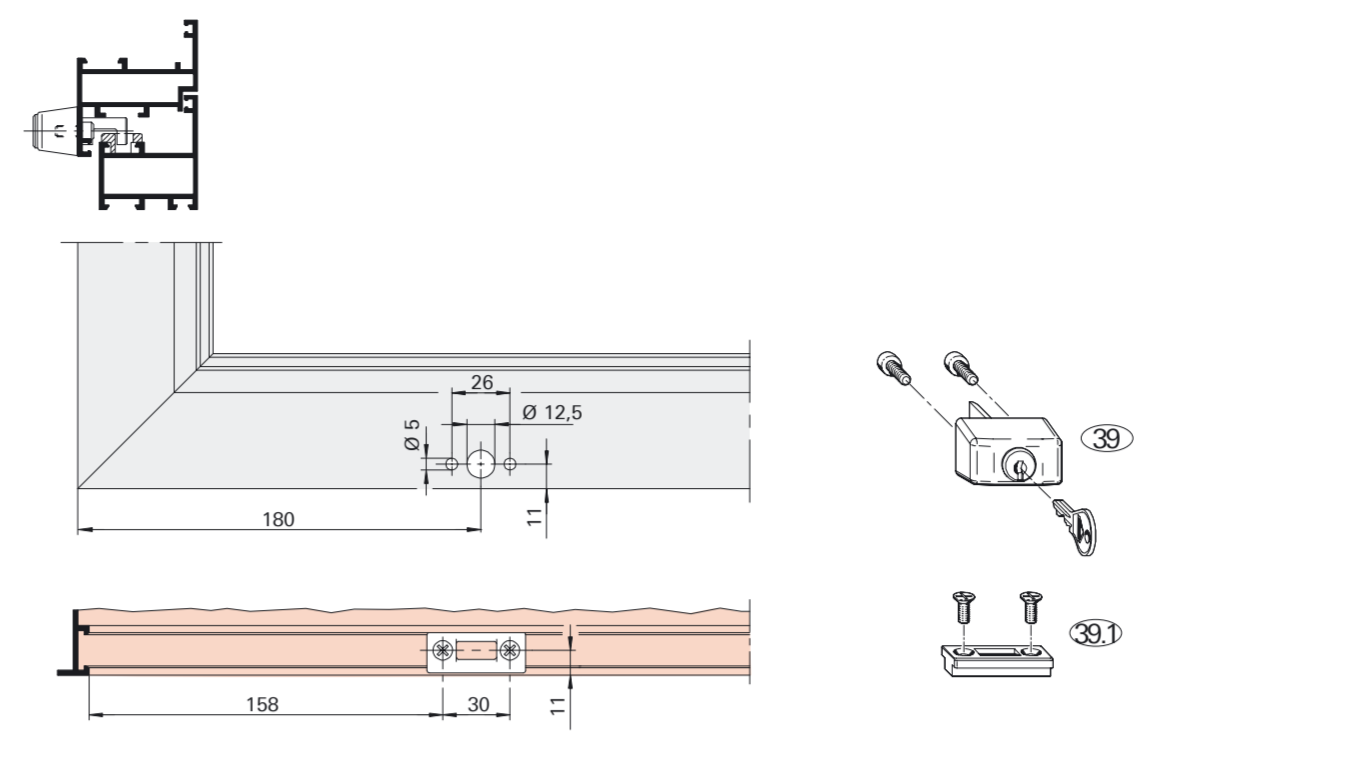
The friction brake must be adjusted after installation.

Use of the turn restrictor is recommended if there is any risk of the window knocking against window reveals or aluminium supporting profiles on account of wind, etc. so that the hardware or profiles could be damaged or destroyed as a result.

Drehbegrenzer				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE
39	1	Drehbegrenzer V01	-	212 151 10
		Drehbegrenzer V02	-	212 152

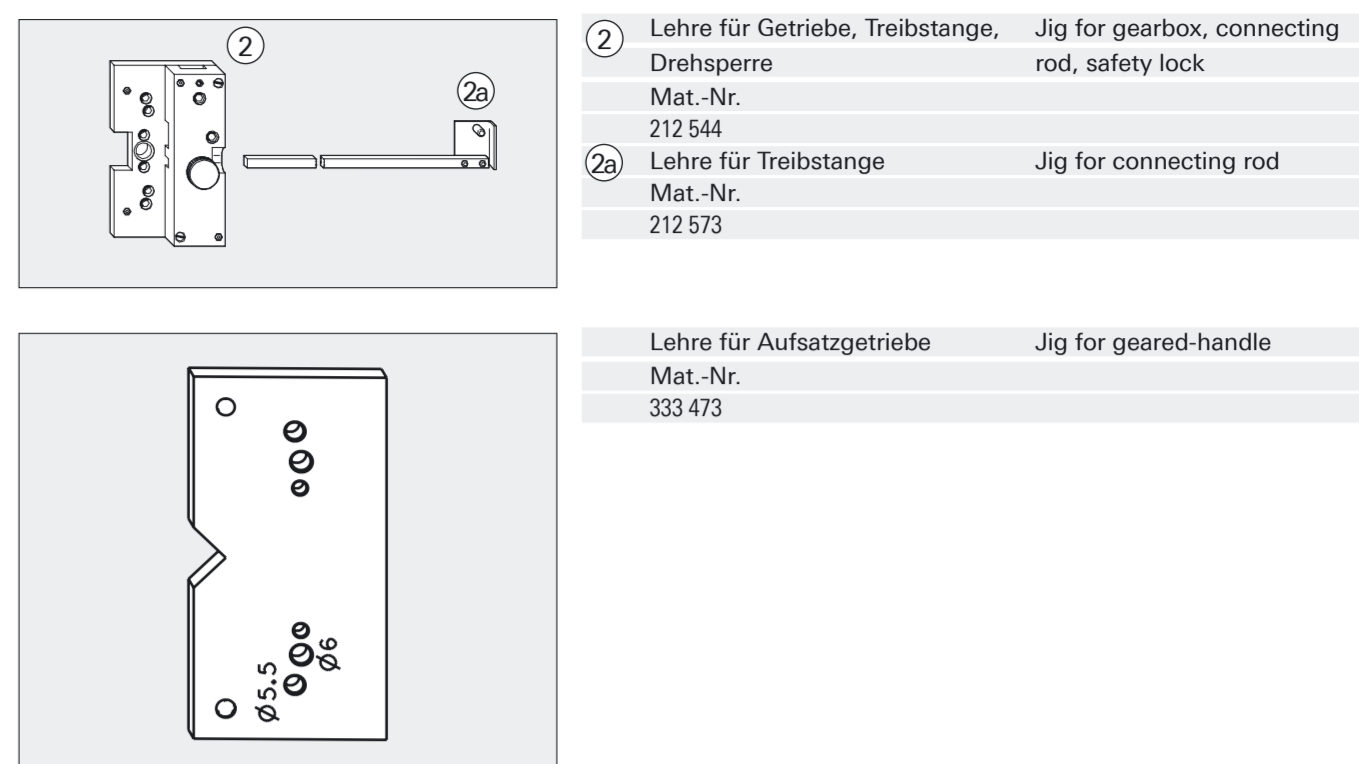
Turn Restrictor				
Pos.	Pcs.	Description	Colour	Mat.-No. Pck.unit.
39	1	Turn restrictor V01	-	212 151 10
		Turn restrictor V02	-	212 152

Dreh Sperre
Safety lock



Dreh Sperre					Child Safety lock				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Pcs.	Description	Colour	Mat.-No. Pck. unit.
39	1	Dreh Sperre mit Zylinderschloss	R01.1	212 774 20	39	1	Child safety lock with cylinder locking	R01.1	212 774 20
		(inkl. 1 Schlüssel, 2 Flachkopfschrauben)	SF	212 777			(including 1 key & 2 flat-headed screws)	sp.col.	212 777
39.1	1	Schließplatte (inkl. 2 Senkschrauben M5x16)	R07.2	212 778 10	39.1	1	Locking plate (including 2 countersunk screws M5x16)	-	212 778 10
		1 Schlüssel	-	208 248 10			1 Key	-	208 248 10

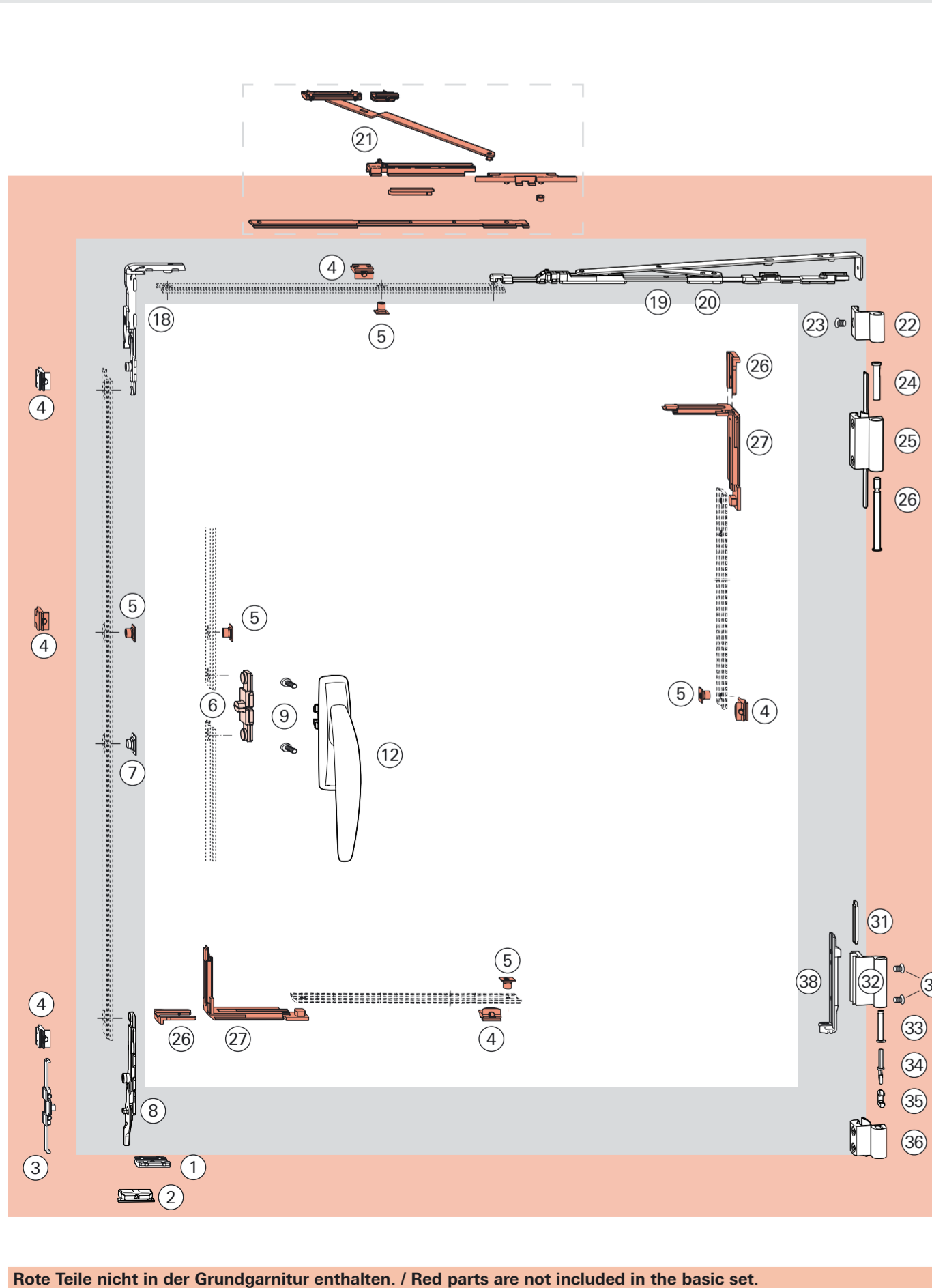
Lehren und Werkzeuge
Drilling jigs and tools



Lehren für Getriebe, Treibstange					Lehren für Treibstange				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Pcs.	Description	Colour	Mat.-No. Pck. unit.
		Dreh Sperre	-	212 544			Jig for gearbox, connecting rod, safety lock	-	
		Lehren für Treibstange	-	212 573			Jig for connecting rod	-	

Lehren für Aufsatzgetriebe				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE
		Lehren für Aufsatzgetriebe	-	333 473

Beschlagübersicht
Hardware overview



Rote Teile nicht in der Grundgarnitur enthalten. / Red parts are not included in the basic set.

Beschlagübersicht 9,5mm Achsmaß

Grundgarnituren					10er-Grundgarnituren Verschlusssteile und Axer					Bandseitengarnitur DK (9,5mm Achsmaß)				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE
		1 Verschlusssteile V01	-	486 495 10			1 Locking parts V01	-	486 495 10			1 Locking parts V01	-	486 495 10
		1 Verschlusssteile V02	-	486 496 10			1 Locking parts V02	-	486 496 10			1 Locking parts V02	-	486 496 10
		1 Axer 700	-	490 171 10			1 Sash stay 700	-	490 171 10			1 Sash stay 700	-	490 171 10
		1 Axer 390	-	490 172 10			1 Sash stay 390	-	490 172 10			1 Sash stay 390	-	490 172 10

Getriebe und Mitnehmer					Bandseitengarnitur Roh DK (9,5mm Achsmaß)				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE
12	1	T300 Getriebe	R01.5	486 161 10			1 Bandseitengarnitur inkl. Kleinteile	roh	488 300 50
			R06.2	486 162 10					
			R07.2	486 163 10					
			roh	486 165 50					
			SF	486 164 10					
7, 9	1	Mitnehmer-Set	-	486 273 10					
6, 9	1	T-Mitnehmer-Set	-	335 184 10					

Großpackungen					Verschlusssteile und Axer					Bandseite DK (9,5mm Achsmaß)				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE
18	1	Eckumlenkung m. SP	-	490 173 50			32	1	Eckband					
8	1	Kippriegel	-	490 179 100										
1	1	Aufauf	-	212 008 100										
4	2	Schließstück V01	-	490 182 100										
		Schließstück V02	-	490 183 100			36	1	Ecklager					
5	4	Schließer steckbar	-	334 671 100										
2	1	Kipplager	-	488 269 100										
3	1	Aushebesperre V01	-	490 180 100										
		Aushebesperre V02	-	490 181 100			22	1	Axerband					
19	1	Axer 700	-	490 171 10										
20	1	Axer 390	-	490 172 10										

Zusatzteile, größenabhängig					Bandseite Roh DK (9,5mm Achsmaß)						
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE		
5	4	Schließer steckbar	-	334 671 100			36	1	Ecklager	roh	486 470 50
4	4	Schließstück V01	-	490 182 100							
		Schließstück V02	-	490 183 100							
27	2	Eckumlenkung MV	-	331 013 20							
26	2	Fisiergabel	-	221 772 100			25	1	Axerlager	roh	486 478 50
21	1	Zweitschere V01	-	331 024 10							
		Zweitschere V02	-	331 025 10			32	1	Eckband	roh	488 335 50

Rote Flächen: Teile nicht in der Grundgarnitur enthalten.

Hardware overview 9.5mm axis dimension

Basic sets					10' basic sets with locking components and sash stays					T&T hinge-side set (9.5mm axis dimension)				
Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit	Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit	Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit
		1 Locking parts V01	-	486 495 10			1 Locking parts V01	-	486 495 10			1 Locking parts V01	-	486 495 10
		1 Locking parts V02	-	486 496 10			1 Locking parts V02	-	486 496 10			1 Locking parts V02	-	486 496 10
		1 Sash stay 700	-	490 171 10			1 Sash stay 700	-	490 171 10			1 Sash stay 700	-	490 171 10
		1 Sash stay 390	-	490 172 10			1 Sash stay 390	-	490 172 10			1 Sash stay 390	-	490 172 10

Handles and connectors					Unpainted T&T hinge-side set (9.5mm axis dimension)				
Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit	Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit
12	1	T300 handle	R01.5	486 161 10			1 Hinge-side set incl. small components	UNP	488 300 50
			R06.2	486 162 10					
			R07.2	486 163 10					
			UNP	486 165 50					
			SPCOL	486 164 10					
7, 9	1	Connector set	-	486 273 10					
6, 9	1	T-connector set	-	335 184 10					

Bulk packaging					Locking components and sash stays					T&T hinge-side (9.5mm axis dimension)				
Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit	Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit	Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit
18	1	Corner drive with M.D.	-	490 173 50			32	1	Corner hinge					
8	1	Tilt lock bolt	-	490 179 100										
1	1	Run-up block	-	212 008 100										
4	2	Striker V01	-	490 182 100										
		Striker V02	-	490 183 100			36	1	Pivot rest					
5	4	Insertable cam	-	334 671 100										
2	1	Horizontal Tilt&Turn striker	-	488 269 100										
3	1	Anti-jemmy device V01	-	490 180 100										
		Anti-jemmy device V02	-	490 181 100			22	1	Stay-arm hinge					
19	1	Axer 700	-	490 171 10										
20	1	Axer 390	-	490 172 10										

Size-related additional components:					Unpainted T&T hinge-side (9.5mm axis dimension)						
Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit	Pos.	Pcs.	Component description	Colour	Mat. no. Packunit		
5	4	Insertable cam	-	334 671 100			36	1	Pivot rest	UNP	486 470 50
4	4	Striker V01	-	490 182 100							
		Striker V02	-	490 183 100							
27	2	CL corner drive	-	331 013 20							
26	2	Alignment fork	-	221 772 100			25	1	Stay-arm hinge	UNP	486 478 50
21	1	Additional scissors-stay V01	-	331 024 10							
		Additional scissors-stay V02	-	331 025 10			32	1	Corner hinge	UNP	488 335 50

Red areas: these components are not included in the basic set.

Beschlagübersicht 10mm Achsmaß

Grundgarnituren					10er-Grundgarnituren Verschlusssteile und Axer					Bandseitengarnitur DK (10mm Achsmaß)				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE
		1 Verschlusssteile V01	-	486 495 10			1 Locking parts V01	-	486 495 10			1 Locking parts V01	-	486 495 10
		1 Verschlusssteile V02	-	486 496 10			1 Locking parts V02	-	486 496 10			1 Locking parts V02	-	486 496 10
		1 Axer 700	-	490 171 10			1 Sash stay 700	-	490 171 10			1 Sash stay 700	-	490 171 10
		1 Axer 390	-	490 172 10			1 Sash stay 390	-	490 172 10			1 Sash stay 390	-	490 172 10

Getriebe und Mitnehmer					Bandseitengarnitur Roh DK (10mm Achsmaß)				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE
12	1	T300 Getriebe	R01.5	486 161 10			1 Bandseitengarnitur inkl. Kleinteile	roh	486 500 50
			R06.2	486 162 10					
			R07.2	486 163 10					
			roh	486 165 50					
			SF	486 164 10					
7, 9	1	Mitnehmer-Set	-	486 273 10					
6, 9	1	T-Mitnehmer-Set	-	335 184 10					

Großpackungen					Verschlusssteile und Axer					Bandseite DK (10mm Achsmaß)				
Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE	Pos.	Stück	Artikelbezeichnung	Farbe	Mat.-Nr. VPE
18	1	Eckumlenkung m. SP												